



## سوال

(287) مذکرہ علمیہ بابت ظہار

## جواب

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

مذکرہ علمیہ بابت ظہار

## الجواب بعون الوهاب بشرط صحیحہ السؤال

و علیکم السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

الحمد للہ، والصلاة والسلام علی رسول اللہ، أما بعد!

مذکرہ علمیہ بابت ظہار

یہ مذکرہ اہل حدیث مورخہ 3 صفر میں لکھا گیا تھا۔ جس پر کسی صاحب نے توجہ نہیں کی صرف ایک بزرگ مولوی محمد حیدر صاحب (موضع بھرو کے متصل وزیر آباد پنجاب) کا مضمون آیا ہے۔ مولوی صاحب موصوف ایک مسن بزرگ ہیں۔ جناب حافظ صاحب مرحوم وزیر آبادی کے دوستوں میں سے ہیں۔ اس لئے عزت کے ساتھ آپ کا مضمون درج کیا جاتا ہے۔ مذکرہ میں سوال یہ تھا کہ 1۔ کہ اظہار کی حقیقت کیا ہے۔ 2۔ بغیر ماں کسی اور محرّمہ سے تشبیہ کا کیا حکم ہے۔ 3۔ آیت ظہار میں یوودوں لما قالوا کے کیا معنی ہیں۔ عود بصلہ لام کے چند شواہد قرآن سے بتائے گئے تھے جن کا مطلب یہ ہے کہ ایک دفعہ کہہ کر پھر وہی کہنا پس جو صاحب اس مذکرہ پر کچھ لکھیں۔ وہ پہلے اس مضمون کو بغور پڑھیں۔ کیونکہ اس میں اقوال پر مدار بحث نہیں رکھا گیا بلکہ بشواہد قرآنی تحقیق پر مدار ہے مولوی صاحب موصوف کا مضمون یہ ہے (ایڈیٹر)

بسم اللہ الرحمن الرحیم رب یرسل العصر وتم بانحیر

سوال اول۔ عورت کو ماں بہن کہنے سے ظہار ہوتا ہے یا نہیں؟

جواب۔ ظہار ہو جاتا ہے۔ شاہ عبد القادر صاحب قرآن مجید کے ترجمہ میں لکھتے ہیں۔ جو لوگ ماں کہہ بیٹھے اپنی عورتوں کو وہ بہن ان کی مائیں اور اس کے فائدے میں فرمایا ہے۔ اس ماں بہن کہنے کو ظہار کہتے ہیں۔ انتہی

اور مجھے یہ بھی یاد ہے۔ کہ شیخ محی الدین لاہوری مصنف بلاغ المبین وغیرہ نے ترجمہ بلوغ المرام میں ماں بہن کہنے کو بھی ظہار قرار دیا ہے۔ مولوی وحید الزمان نے لکھا ہے۔

الطلاق الصریح کانت طالق مطہرہ و طہنتک لا یتیح الی النیۃ اذا عرف معناه یقع ولو ہذا اول اولا عباد قبل یتیح الی النیۃ ایضا و کذا لک کل لفظ جری فی عرف للناس للطلاق یقع بہ مع النیۃ انتہی



راقم کتا ہے ایسے ہی عرف میں جس لفظ سے ظہار بن سکے۔ وہ ظہار ہے ابن القیم رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں زاد المعاد میں۔

فعلم انه فرد الناس الى ما يتعارفونه صلاقا فاهي لفظ جري في عرفهم به وقع به الطلاق مع النية والالفاظ لا ترا دليها بل للدلالة على مقاصد اللفظها انتهى

اس عبارت میں بھی رواج کا لہاظ ہے۔ جو لفظ رواجاً طلاق جانا جائے اس سے طلاق ہو جاتا ہے۔

علی بذالقیاس فاذا تکلم بلفظ دال علی معنی وقصد به ذالک المعنی یترتب علیہ حکمہ ظہار سمحنا چلیسے۔ فتح تقدیر حاشیہ ہدایہ میں لکھا ہے۔

روی الیوداؤد عن ابی تیمیہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سمع رجلا یقول لامرأته یا اختہ فخرہ ذالک ونی عنہ ونحن نعقل ان معنی النبی ہوانہ قریب من التشبیہ المحلکہ بالحرمة الذی ہو الظہار ولولہذا الحدیث لامسکن ان یقال ہو ظہار لان التشبیہ فی انت امی قوی مند مع بزرک الارادة ولفظ اختہ فی یا اختہ استعارة بلاشک ومیدنیہ علی التشبیہ لکن الحدیث الذکورہ افاد کونہ لیس بظہار حیث لم ین بین حکما سوسی الکراہتہ والنہی عنہ فعلم انه لا بد فی کونہ ظہارا من التصریح با داء التشبیہ شرعا

راقم کتا ہے۔ کہ مصنف علیہ الرحمۃ نے خلاصہ مطلب یا قرار دیا کہ انت امی او سر یا اختہ میں تشبیہ ہے۔ اور ظہار بن سکتا ہے۔ لیکن جب پیغمبر ﷺ نے اس کو ظہار نہیں بتایا صرف منع کر دیا ہے ایسا انت امی ظہار نہیں بن سکتا۔ حالانکہ انت کامی سے تشبیہ اقوی ہے۔ تو گویا پیغمبر ﷺ کی تقریر کی رو سے صرف تشبیہ کا ہونا ضروری ہے۔ جیسے کامی یا کظہر امی سے لیا۔ جو نص میں وارد ہے۔ اور صحیح بات یہ معلوم ہوتی ہے۔ کہ پیغمبر ﷺ نے جب یا اختہ کو ظہار قرار نہیں دیا گویا تشبیہ ہے تو یہ ظہار نہیں پیغمبر ﷺ کی بابت کافی ہے۔ اور علاوہ ام کے اور محرمات کو ظہار میں شامل کرنا ضروری بھی نہیں۔ اور انت امی اس واسطے ظہار ہے کہ عرف میں اس سے آدمی کامی یا کظہر امی کام لیتے ہیں۔ اور عرف کا لہاظ موقع مناسب پر بالکل ضروری اور پر ضروری ہے اور پیغمبر ﷺ کا اس کے متعلق کوئی حکم ظہار نہ ہونے کا بھی نہیں غرض ہر طرح سے انت امی ظہار ہے۔

سوال دوم۔ ماں کے علاوہ کسی اور محرمات کو تشبیہ دینا ظہار ہے یا نہیں؟

جواب وہ التوفیق۔ ظہار نہیں نبی المقبول من شرائع الرسول میں لکھا ہے کہ وتشبیہ زوجہ بدختر وخواہر یا بچہ ہے از نیما خارج از معنی نض است اگرچہ معنی حرمت موجود است وقیاس بجا مع حرمت در خور قبول نیست وتوسیع ایں دائرہ ضرور نہ بکلمہ اقتضاد بر مور نض کافی است وآن امہات از نسب اند۔ انتھی

راقم۔ خیالی وجوہات سے اپنے اوپر بوجھ ڈالنا واجب نہیں۔ ذرونی ماترکتہ وغیرہ اس مسئلہ کی تائید کرتا ہے۔

سوال۔ سوم۔ یعودون لما قالوا کیا مطلب ہے۔؟

جواب وباللہ التوفیق۔ عرف الجادی من جنان ہدایہ میں لکھا ہے کہ وہ ظاہر آن ست کہ مراد یعودون انہ لول حفظ ظہار است کہ آن تحریم زوجہ باشد چنانکہ برگشتن زن بسوئے خود خواہد خواہ وطی کنن یا نہ کن پس حصر بمعنی عود در ارادہ ہے وچراست ص 128

تفسیر نیل المرام میں لکھا ہے۔

ثم یعودون لما قالوا بالندرک وتلانی کمانی قولہ ان تعودوا المشد ای الی مشد ل قال قال ال نضش لام معنی عن یرجون عما قالوا یرجون الوطی وقال الزجاج المعنی ثم یعودون ارادة الجماع من اجل ما قالوا قال ال نضش ایضا فیما تقدیم وتاخیر ولا معنیک والذین بظاہرون عن نسا تم ثم یعودون لما کانوا علیہ من لاجماع انتھی

روضۃ الندیہ میں لکھا ہے۔

واختلفوا فی الدوما ہو فقال قتادة وسعيد بن جبير والوضيفه واصحابه انه ارادة الیس لما حرم بالظہار لانه اذا عا دفتہ علا من عزم التکر الی عزم الفعل سواء فعل ام الراج



ماقال امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا۔ ہوا مساک بعد الطہار حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا بل ہوا المعزم علی الوطی انتھی بقدر الضرورت ایک حدیث میں ہے۔

تزوجنی وانا شابہ مرغوب فی فلما غلامنی وبتثرت بطنی جعلنی کامر عنده فقال لہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما عندی ان امرک شی ففالت اللہم انی اشکوا لیک وروی انہا قالت ان لی صبیہ صفاران ضمتم الیہ صاعوا وان ضمتم الی جا عوافترل القرآن الی اخر الحدیث

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ عورت ملاپ چاہتی تھی۔ اور مرد نے بھی کفارہ ملاپ کے واسطے دیا عودنی القبول کا پتہ نہیں ملتا۔ ایک اور حدیث میں ہے۔

ان سلمیٰ بن سحر البیاضاہرن امرتہ مدۃ شہر رمضان ثم واقہا لیلیۃ قبل السلاخۃ فقال لہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم انت بداک یا سلمہ قال کنت انا بذاک یا رسول اللہ مرتین وانا صابر لہ امر اللہ فلحکم بما ارک اللہ

آگے یہ کہ اس کو کفارہ لگا یا اس سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ سلمہ کا خیال ملاپ کا تھا۔ ایک اور حدیث میں ہے۔

ان رجلاقی النبی صلی اللہ علیہ وسلم قد ضاہر من امرتہ فوقع علیہا فقال یا رسول اللہ انی ظاہرت من امراتی فوقعت علیہا قبل ان اکفر قال فما حکمک علی ذاک یرحمک اللہ قال رایت نخلہا فی ضوء القمر قال فلا تقرہا حتی تقول ما امرک اللہ

ایک اور حدیث میں ہے۔

عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی الم ظاہر یوقع قبل ان یکفر فقال کفارۃ واحدۃ

ایک اور حدیث ہے۔ اس میں یہ ہے۔

ظاہرت من امراتی ثم وقعت علیہا قبل ان اکفر فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الم یقول اللہ من قبل ان یتناسا فقال اعجبینی فقال امسک حتی تکفر

یہاں سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ عودنی الفضل ہے۔ فی القول نہیں۔ اس سے بڑھ کر عودکی تشریح کیا چاہیے۔ لفظ دہرانے کا کوئی پتہ نہیں۔ ظاہری جس طرف گئے ہیں۔ وہ ٹھیک نہیں۔ حدیث قرآن مجید پر قاضی ہوتی ہے۔ مجمل مقام میں یا مفصل میں ایڈیٹر حدیث اور اقوال بزرگوں سے تو یہی ہوتا ہے کہ عود ملاپ وغیرہ ہے۔

کما بین من قبل بن اقوال علماء الکرام اور اس اَلْمَثْرٰی الَّذِیْنَ شَوا عَنِ النَّبِیِّ ثُمَّ یَعُوذُونَ لِمَا شَوا عَنْہُ سے یہ مطلب لینا کہ عودنی القبول ہے۔ درست نہیں۔ اس لئے کہ اس میں کہاں لکھا ہے۔ کہ نحوی کرنے والے بعینہ پہلے نحوی کے لفظ دہرا تے تھے۔ وہ تو منہی عنہ مطلق نحوی دوبارہ کرتے تھے۔ آج اور کیا اور کیا اور واقعات کے خیال سے یہ صحیح ہے۔ کہ دشمن کبھی کسی طرح بد معاشی کا خیال کرتا ہے۔ کبھی کسی طرح اور اگر یہ ہوتا۔ کہ لفظ اعادہ کرتے تھے تو رسول اللہ ﷺ ساتلوں سے دریافت فرماتے کہ تم نے دوسری دفعہ الفاظ دہرا لے یا نہیں۔ اور سوال کا کہیں پتہ نہیں چلتا خلاصہ یہ کہ عودنی الفضل ہے۔ واضح ہو کہ پرچہ 17 صفر 1337 ہجری میں جو ماں بہن کہنے کو طلاق قرار دیا تھا۔ خلاف ہے یہ ظہار ہے۔ فی القول نہیں۔ اور مصنفوں کی رائے بھی اس کی تائید ہی کرتی ہے۔ مغلوب العقل غصہ کا اعتبار نہیں۔ باقی رہا متوسط اور ابتدائی اس میں اگر کہے گا۔ تو طلاق یہ معتبر نہیں کیونکہ ہوگا۔

احناف کرام کے مسائل بے شک حنفیوں کے نزدیک انت علی مثل امی یا کامی کہے تو یہی ہے کہ اگر کرامت کا ارادہ کرے تو کرامت اور ظہار کا ارادہ کرے تو ظہار اور اگر طلاق کا ارادہ کرے تو طلاق بائن اور اگر کوئی نیت کرے تو کچھ نہیں۔ یہ مضمون ہدایہ میں ہے۔ اور ان کے نزدیک انت امی یعنی ماں بہن کہنے سے ظہار نہیں ہوتا۔ فتح القدیر میں لکھا ہے۔

فی انت امی لایحون مظاہرا



ان کے نزدیک کئی قسم کا اختلاف بھی ہے۔ کئی روایا موبوم ہیں کہ انت امی سے مظاہر بن سکتا ہے۔ مگر غالباً ان کے نزدیک اس لفظ سے ظہار نہیں۔ راقم ظہار ثابت کر سکتا ہے۔ ان شاء اللہ اور انت امی یعنی ماں بہن کہنے سے ظہار ثابت نہ کرنا سہو ہے۔ جو شخص مقاصد اور معانی اور عرف و غمیرہ کا امکان نظر سے خیال کرے۔ وہ اسی سے ظہار سمجھ سکتا ہے۔ سرورق پر اس کا بیان کر دیا ہے۔ فانظر والیہ حنفی عرف کے قائل ہیں۔ فتویٰ نورالہندی میں ہے۔

قال صاحب الكتاب وبذا القول من محمد اصل جلیل فی الفقه وهو ان یعتبر فی التثانیة کلاباد وعادتیة علی حسب ما تعارفوا واعتادوا وتقاہما فما یتم فی عاداتهم وخطا با تم ومقالا تم فی الایمان وغیر ذاک

پھر جب انت امی سے انت کظہر امی کا کام لیا جاتا ہے۔ عرفا تو انت امی کیوں ظہار نہ ہوگا واللہ اعلم بالصواب۔ (مولوی محمد حیدر صدیقی) (انبار الہدیٰ امرتسر 27 دسمبر 1918ء)

هذا ما عندي واللہ اعلم بالصواب

## فتاویٰ ثنائیہ امرتسری

جلد 2 ص 291

محدث فتویٰ